2025/1708

5.8.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/1708 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουλίου 2025

για ορισμένα μέτρα έκτακτης ανάγκης σχετικά με τη λοίμωξη από τον ιό της οζώδους δερματίτιδας στη Γαλλία και για την κατάργηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2025/1336

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2025) 5363]

(Το κείμενο στη γαλλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») ([1]), και ιδίως το άρθρο 259 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η λοίμωξη από τον ιό της οζώδους δερματίτιδας είναι λοιμώδης νόσος που μεταδίδεται με διαβιβαστές και προσβάλλει τα βοοειδή. Η εμφάνισή της μπορεί να επηρεάσει σοβαρά τον σχετικό ζωικό πληθυσμό και την κερδοφορία της κτηνοτροφίας, καθώς και να προκαλέσει διαταραχή στις μετακινήσεις των εν λόγω ζώων και των προϊόντων τους εντός της Ένωσης, και στις εξαγωγές προς τρίτες χώρες.

(2) Σε περίπτωση εκδήλωσης εστίας λοίμωξης από τον ιό της οζώδους δερματίτιδας στα βοοειδή, υπάρχει σοβαρός κίνδυνος εξάπλωσης της εν λόγω νόσου σε άλλες εγκαταστάσεις βοοειδών, ιδίως λόγω του κύριου τρόπου μετάδοσής της μέσω διαβιβαστών.

(3) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/687 της Επιτροπής ([2]) συμπληρώνει τους κανόνες για τον έλεγχο των καταγεγραμμένων νόσων στους οποίους γίνεται παραπομπή στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 και ορίζονται ως νόσοι κατηγορίας Α, Β και Γ στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1882 της Επιτροπής ([3]). Ειδικότερα, τα άρθρα 21 και 22 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 προβλέπουν την οριοθέτηση απαγορευμένης ζώνης στην περίπτωση εκδήλωσης εστίας νόσου κατηγορίας Α, συμπεριλαμβανομένης της λοίμωξης από τον ιό της οζώδους δερματίτιδας, και την εφαρμογή ορισμένων μέτρων στη ζώνη αυτή. Επιπλέον, το άρθρο 21 παράγραφος 1 του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού προβλέπει ότι η απαγορευμένη ζώνη περιλαμβάνει τουλάχιστον ζώνη προστασίας, ζώνη επιτήρησης και, εάν απαιτείται, περαιτέρω απαγορευμένες ζώνες γύρω ή δίπλα από τις ζώνες προστασίας και επιτήρησης.

(4) Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2025/1336 της Επιτροπής ([4]) εκδόθηκε βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 και θεσπίζει ορισμένα προσωρινά μέτρα έκτακτης ανάγκης σχετικά με τη λοίμωξη από τον ιό της οζώδους δερματίτιδας στη Γαλλία.

(5) Ειδικότερα, η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2025/1336 απαιτεί την οριοθέτηση απαγορευμένων ζωνών κατά την έννοια του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 στο εν λόγω κράτος μέλος και προσδιορίζει τις περιοχές που παρατίθενται στα αντίστοιχα παραρτήματά της ως τέτοιες ζώνες.

([1]) ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/687 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2019, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για την πρόληψη και τον έλεγχο ορισμένων καταγεγραμμένων νόσων (ΕΕ L 174 της 3.6.2020, σ. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1882 της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2018, για την εφαρμογή ορισμένων κανόνων πρόληψης και ελέγχου νόσων σε κατηγορίες καταγεγραμμένων νόσων και για την κατάρτιση καταλόγου ειδών και ομάδων ειδών οργανισμών που συνιστούν σημαντικό κίνδυνο εξάπλωσης των εν λόγω καταγεγραμμένων νόσων (ΕΕ L 308 της 4.12.2018, σ. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2025/1336 της Επιτροπής, της 3ης Ιουλίου 2025, για ορισμένα προσωρινά μέτρα έκτακτης ανάγκης σχετικά με τη λοίμωξη από τον ιό της οζώδους δερματίτιδας στη Γαλλία (ΕΕ L, 2025/1336, 4.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1336/oj).

(6) Μετά την έκδοση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2025/1336, η Γαλλία κοινοποίησε στην Επιτροπή 33 πρόσθετες εστίες λοίμωξης από τον ιό της οζώδους δερματίτιδας σε εγκαταστάσεις στις οποίες διατηρούνται βοοειδή στους δήμους Chambéry και Annecy των νομών Σαβοΐας και Άνω Σαβοΐας, της περιφέρειας Οβέρνης-Ροδανού-Άλπεων, οι οποίες αναφέρθηκαν μεταξύ 4ης και 23ης Ιουλίου 2025. Για την αντιμετώπιση των εν λόγω εστιών, η Γαλλία οριοθέτησε ζώνες προστασίας και επιτήρησης στους νομούς Ain, Isère, Σαβοΐας και Άνω Σαβοΐας, της περιφέρειας Οβέρνης-Ροδανού-Άλπεων, στις οποίες εφαρμόζονται τα μέτρα ελέγχου νόσων που προβλέπονται σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/687.

(7) Η έκταση των περιοχών που προσδιορίζονται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, καθώς και η διάρκεια των μέτρων που πρέπει να εφαρμόζονται εντός των ζωνών αυτών, βασίζονται στα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 64 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429, καθώς και στους κανόνες που θεσπίζονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/687. Τα κριτήρια που εφαρμόζονται για την επιλογή της έκτασης της ζώνης προστασίας και της ζώνης επιτήρησης, καθώς και για τον καθορισμό της διάρκειας των μέτρων που πρέπει να εφαρμοστούν εντός των ζωνών αυτών, περιλαμβάνουν εκτίμηση όχι μόνο της επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά τη λοίμωξη από τον ιό της οζώδους δερματίτιδας στις περιοχές που πλήττονται από την εν λόγω νόσο, αλλά και άλλων επιδημιολογικών παραγόντων, συμπεριλαμβανομένων των γεωγραφικών παραμέτρων και του κινδύνου περαιτέρω διασποράς της νόσου δεδομένης της παρουσίας εντόμων-διαβιβαστών. Για την επιλογή της διάρκειας των μέτρων που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση έχουν επίσης ληφθεί υπόψη τα διεθνή πρότυπα του Κώδικα Υγείας Χερσαίων Ζώων του Παγκόσμιου Οργανισμού για την Υγεία των Ζώων ([5]).

(8) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/429, και ιδίως το άρθρο 69, προβλέπει ότι η αρμόδια αρχή κράτους μέλους μπορεί να χρησιμοποιεί επείγοντα προστατευτικό εμβολιασμό όταν αυτό είναι αναγκαίο για τον αποτελεσματικό έλεγχο καταγεγραμμένης νόσου σε δεσποζόμενα ζώα. Για τον σκοπό αυτό, η αρμόδια αρχή καθορίζει ζώνες εμβολιασμού και εφαρμόζει επίσημο σχέδιο εμβολιασμού που πληροί ειδικές απαιτήσεις. Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/361 της Επιτροπής ([6]), ο οποίος συμπληρώνει τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429, θεσπίζει, μεταξύ άλλων, τους ειδικούς κανόνες που πρέπει να εφαρμόζουν τα κράτη μέλη όταν χρησιμοποιούν επείγοντα προστατευτικό εμβολιασμό σε βοοειδή για την πρόληψη ή τον έλεγχο καταγεγραμμένης νόσου. Ο εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός περιέχει επίσης τους όρους υπό τους οποίους μπορεί να επιτρέπεται η μετακίνηση εμβολιασμένων ζώων και προϊόντων τους. Στο παράρτημα IX του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού καθορίζονται ειδικοί όροι για τον επείγοντα προστατευτικό εμβολιασμό κατά της λοίμωξης από την οζώδη δερματίτιδα.

(9) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/140 της Επιτροπής ([7]) θεσπίζει κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 όσον αφορά τις ενωσιακές τράπεζες αντιγόνων, εμβολίων και διαγνωστικών αντιδραστηρίων. Ειδικότερα, το άρθρο 8 καθορίζει τις διαδικαστικές και τεχνικές απαιτήσεις που πρέπει να ακολουθούν τα κράτη μέλη κατά την υποβολή αιτημάτων για επείγουσα πρόσβαση σε εμβόλια, συμπεριλαμβανομένων των εμβολίων για την οζώδη δερματίτιδα, από τράπεζες εμβολίων.

(10) Την 1η Ιουλίου 2025 η Γαλλία υπέβαλε στην Επιτροπή το επίσημο σχέδιό της για επείγοντα προστατευτικό εμβολιασμό κατά της λοίμωξης από την οζώδη δερματίτιδα. Το σχέδιο αυτό περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με το γεωγραφικό και διοικητικό πεδίο εφαρμογής της ζώνης εμβολιασμού, τον αριθμό των εγκαταστάσεων και των ζώων που πρέπει να εμβολιαστούν και τη διάρκεια του εμβολιασμού, όπως απαιτείται από το άρθρο 6 παράγραφος 4 στοιχείο α) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2023/361. Ζήτησε επίσης επαρκείς δόσεις εμβολίων από την ενωσιακή τράπεζα εμβολίων, σύμφωνα με το άρθρο 8 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2022/140, προκειμένου να αρχίσει επείγοντα προστατευτικό εμβολιασμό στην επικράτεια των τεσσάρων νομών Ain, Isère, Σαβοΐας, Άνω Σαβοΐας και Isère της περιφέρειας Οβέρνης-Ροδανού-Άλπεων.

(11) Οι όροι υπό τους οποίους η Γαλλία πρέπει να εφαρμόσει επείγοντα προστατευτικό εμβολιασμό κατά της λοίμωξης από τον ιό της οζώδους δερματίτιδας, καθώς και τα μέτρα μετριασμού του κινδύνου που πρέπει να ληφθούν όσον αφορά τη μετακίνηση εμβολιασμένων ζώων και των προϊόντων τους, καθορίζονται στο παράρτημα IX του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2023/361. Σύμφωνα με τους όρους αυτούς, ο εμβολιασμός μπορεί να πραγματοποιηθεί στις ζώνες εμβολιασμού Ι ή ΙΙ, ανάλογα με την επιβεβαίωση της λοίμωξης από τον ιό της οζώδους δερματίτιδας.

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

([6]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/361 της Επιτροπής, της 28ης Νοεμβρίου 2022, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για τη χρήση ορισμένων κτηνιατρικών φαρμάκων με σκοπό την πρόληψη και τον έλεγχο ορισμένων καταγεγραμμένων νόσων (ΕΕ L 52 της 20.2.2023, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/361/oj).

([7]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/140 της Επιτροπής της 16ης Νοεμβρίου 2021 για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις ενωσιακές τράπεζες αντιγόνων, εμβολίων και διαγνωστικών αντιδραστηρίων (ΕΕ L 23 της 2.2.2022, σ. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/140/oj).

(12) Ο τύπος, το μέγεθος και η διάρκεια των ζωνών εμβολιασμού I και II ενδέχεται να χρειαστεί να προσαρμοστούν υπό το πρίσμα της εξελισσόμενης επιδημιολογικής κατάστασης και της προόδου των εκστρατειών εμβολιασμού, λαμβανομένου ιδίως υπόψη του εξελισσόμενου επιπέδου εμβολιαστικής κάλυψης που έχει επιτευχθεί. Όπου κρίνεται σκόπιμο ή αναγκαίο, μια ζώνη εμβολιασμού II ή μέρος αυτής ενδέχεται να χρειαστεί να μετατραπεί σε ζώνη εμβολιασμού I και αντιστρόφως, σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2023/361 και με βάση τις πληροφορίες που παρέχουν οι αρμόδιες αρχές των πληττόμενων κρατών μελών. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να προσδιοριστούν στο παράρτημα της παρούσας απόφασης οι ημερομηνίες για τη μετατροπή ενός τύπου ζώνης εμβολιασμού σε άλλον.

(13) Δεδομένης της τρέχουσας επιδημιολογικής κατάστασης και του κινδύνου εξάπλωσης της λοίμωξης από τον ιό της οζώδους δερματίτιδας μέσω υποκλινικά μολυσμένων βοοειδών, είναι αναγκαίο να απαγορευτεί έως ορισμένη ημερομηνία η μετακίνηση των εν λόγω ζώων από οποιαδήποτε τοποθεσία εντός των ζωνών προστασίας και επιτήρησης σε προορισμούς εκτός της εξωτερικής περιμέτρου των εν λόγω ζωνών στη Γαλλία ή εκτός του εν λόγω κράτους μέλους.

(14) Για να προληφθεί κάθε περιττή διαταραχή στο εμπόριο εντός της Ένωσης και να αποφευχθεί η επιβολή αδικαιολόγητων φραγμών στο εμπόριο από τρίτες χώρες, θα πρέπει να καθοριστούν στο παράρτημα της παρούσας απόφασης οι περιοχές που χαρακτηρίζονται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, καθώς και ως ζώνη εμβολιασμού, και να καθοριστεί η διάρκεια των εν λόγω μέτρων, σε συνεργασία με το εν λόγω κράτος μέλος.

(15) Για να εξασφαλιστεί νομική σαφήνεια, οι απαγορευμένες ζώνες και οι ζώνες εμβολιασμού θα πρέπει να οριστούν σαφώς ως προς το γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής τους και τη διάρκειά τους, ώστε να αποτραπεί η περαιτέρω εξάπλωση της νόσου εντός της Γαλλίας σε άλλα κράτη μέλη ή σε τρίτες χώρες. Υπό το πρίσμα της επιδημιολογικής κατάστασης, οι διατάξεις της παρούσας απόφασης θα πρέπει να εφαρμοστούν το συντομότερο δυνατόν.

(16) Συνεπώς, η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2025/1336 θα πρέπει να καταργηθεί και να αντικατασταθεί από την παρούσα απόφαση.

(17) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Φυτών, Ζώων, Τροφίμων και Ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Γαλλία εξασφαλίζει ότι:

α) οι αρμόδιες αρχές του εν λόγω κράτους μέλους οριοθετούν αμέσως απαγορευμένη ζώνη, η οποία περιλαμβάνει ζώνες προστασίας και επιτήρησης, σύμφωνα με το άρθρο 21 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 και υπό τους όρους που καθορίζονται στο εν λόγω άρθρο·

β) οι αρμόδιες αρχές του εν λόγω κράτους μέλους οριοθετούν αμέσως ζώνη εμβολιασμού, σύμφωνα με το παράρτημα IX μέρος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2023/361 και υπό τους όρους που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα·

γ) οι ζώνες προστασίας και επιτήρησης που αναφέρονται στο στοιχείο α), καθώς και η ζώνη εμβολιασμού που αναφέρεται στο στοιχείο β), περιλαμβάνουν τουλάχιστον τις περιοχές που παρατίθενται στα παραρτήματα της παρούσας απόφασης·

δ) τα μέτρα που απαιτείται να εφαρμόζονται στις ζώνες προστασίας και επιτήρησης, καθώς και στη ζώνη εμβολιασμού, εφαρμόζονται τουλάχιστον έως τις ημερομηνίες που παρατίθενται στα παραρτήματα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η Γαλλία διασφαλίζει ότι απαγορεύονται οι μετακινήσεις βοοειδών από τις ζώνες προστασίας και επιτήρησης που καθορίζονται στο παράρτημα I σε προορισμό που βρίσκεται εκτός της εξωτερικής περιμέτρου των εν λόγω ζωνών στη Γαλλία ή εκτός του εν λόγω κράτους μέλους έως τις ημερομηνίες που παρατίθενται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 3

Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2025/1336 καταργείται.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Γαλλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 29 Ιουλίου 2025.

Για την Επιτροπή
Olivér VÁRHELYI
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μέρος Α: Ζώνες προστασίας και επιτήρησης που οριοθετούνται γύρω από τις επιβεβαιωμένες εστίες

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
Περιφέρεια Οβέρνης–Ροδανού–Άλπεων FR-LSD-2025-00001 FR-LSD-2025-00002 FR-LSD-2025-00003 FR-LSD-2025-00004 FR-LSD-2025-00005 FR-LSD-2025-00006 FR-LSD-2025-00007 FR-LSD-2025-00008 FR-LSD-2025-00009 FR-LSD-2025-00010 FR-LSD-2025-00011 FR-LSD-2025-00012 FR-LSD-2025-00013 FR-LSD-2025-00014 FR-LSD-2025-00015 FR-LSD-2025-00016 FR-LSD-2025-00017 FR-LSD-2025-00018 FR-LSD-2025-00019 FR-LSD-2025-00020 FR-LSD-2025-00021 FR-LSD-2025-00022 FR-LSD-2025-00023 FR-LSD-2025-00024 FR-LSD-2025-00025 FR-LSD-2025-00026 FR-LSD-2025-00027 FR-LSD-2025-00028 FR-LSD-2025-00029 FR-LSD-2025-00030 FR-LSD-2025-00031 FR-LSD-2025-00032 FR-LSD-2025-00033 FR-LSD-2025-00034	Ζώνη προστασίας: The following municipalities in the following departments from region of Auvergne-Rhône-Alpes: **Νομός AIN** — Andert-et-Condon — Anglefort — Arboys en Bugey — Artemare — Belley — Valromey-sur-Séran — Brens — Ceyzérieu — Champagne-en-Valromey — Chazey-Bons — Cheignieu-la-Balme — Contrevoz — Corbonod — Cressin-Rochefort — Culoz-Béon — Cuzieu — Flaxieu — Lavours — Magnieu — Marignieu — Massignieu-de-Rives — Parves et Nattages — Peyrieu — Pollieu — Saint-Germain-les-Paroisses — Saint-Martin-de-Bavel — Seyssel — Talissieu — Virieu-le-Grand — Arvière-en-Valromey — Virignin — Vongnes **Νομός ΣΑΒΟΪΑΣ** — Aillon-le-Jeune — Aillon-le-Vieux — Aime-la-Plagne — Aiton — Aix-les-Bains — Entrelacs — Albertville — Allondaz — Arith — La Balme — La Bâthie — Beaufort — Bellecombe-en-Bauges — Billième — La Biolle — Bonvillard — Bonvillaret — Bourdeau	24.8.2025

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Le Bourget-du-Lac — Bourgneuf — Bourg-Saint-Maurice — Brison-Saint-Innocent — Césarches — Cevins — Chamousset — Chanaz — La Chapelle-du-Mont-du-Chat — Les Chapelles — La Chapelle-Saint-Martin — Le Châtelard — Chindrieux — Cléry — Cohennoz — La Compôte — Conjux — Crest-Voland — Les Déserts — Doucy-en-Bauges — Drumettaz-Clarafond — École — Esserts-Blay — Flumet — Fréterive — Frontenex — La Giettaz — Gilly-sur-Isère — Grésy-sur-Aix — Grésy-sur-Isère — Grignon — Hauteluce — Jarsy — Jongieux — Lescheraines — Loisieux — Lucey — La Plagne Tarentaise — Marthod — Mercury — Méry — Meyrieux-Trouet — Montailleur — Montcel — Monthion — Montsapey — La Motte-en-Bauges — La Motte-Servolex — Motz — Mouxy — Notre-Dame-de-Bellecombe — La Léchère — Notre-Dame-des-Millières — Le Noyer — Ontex — Pallud — Plancherine — Pugny-Chatenod — Queige — Val-d'Arc	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Rognaix — Ruffieux — Saint-François-de-Sales — Sainte-Hélène-sur-Isère — Saint-Jean-de-Chevelu — Saint-Nicolas-la-Chapelle — Saint-Offenge — Saint-Ours — Saint-Paul-sur-Isère — Saint-Paul-sur-Yenne — Saint-Pierre-d'Albigny — Saint-Pierre-de-Curtille — Sainte-Reine — Saint-Vital — Serrières-en-Chautagne — Sonnaz — Thénésol — Tournon — Tours-en-Savoie — Traize — Tresserve — Trévignin — Ugine — Venthon — Verel-Pragondran — Verrens-Arvey — Verthemex — Villard-sur-Doron — Vions — Viviers-du-Lac — Voglans — Yenne **Νομός ΑΝΩ ΣΑΒΟΪΑΣ** — Alby-sur-Chéran — Alex — Allèves — Annecy — Argonay — La Balme-de-Sillingy — La Balme-de-Thuy — Bassy — Bloye — Bluffy — Le Bouchet-Mont-Charvin — Boussy — Chainaz-les-Frasses — La Chapelle-Saint-Maurice — Chapeiry — Chavanod — Chevaline — Chilly — Choisy — Clermont — Les Clefs — La Clusaz — Combloux — Les Contamines-Montjoie — Cordon — Crempigny-Bonneguête — Cusy — Cuvat	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Demi-Quartier — Desingy — Dingy-Saint-Clair — Domancy — Doussard — Droisy — Duingt — Entrevernes — Epagny Metz-Tessy — Étercy — Faverges-Seythenex — Giez — Le Grand-Bornand — Gruffy — Hauteville-sur-Fier — Héry-sur-Alby — Lathuile — Leschaux — Lornay — Lovagny — Manigod — Marcellaz-Albanais — Marigny-Saint-Marcel — Val de Chaise — Massingy — Megève — Menthon-Saint-Bernard — Menthonnex-sous-Clermont — Mésigny — Montagny-les-Lanches — Moye — Mûres — Nonglard — Poisy — Praz-sur-Arly — Quintal — Rumilly — Saint-Eusèbe — Saint-Eustache — Saint-Félix — Saint-Ferréol — Saint-Gervais-les-Bains — Saint-Jean-de-Sixt — Saint-Jorioz — Saint-Sylvestre — Sales — Sallanches — Sallenôves — Serraval — Sevrier — Seyssel — Sillingy — Talloires-Montmin — Thônes — Thusy — Vallières-sur-Fier — Vaulx — Versonnex — Veyrier-du-Lac — Les Villards-sur-Thônes — Viuz-la-Chiésaz	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	Ζώνη επιτήρησης: The following municipalities in the following departments from region of Auvergne-Rhône-Alpes: **Νομός AIN** **Νομός AIN** — Andert-et-Condon — Anglefort — Arboys en Bugey — Artemare — Belley — Valromey-sur-Séran — Brens — Ceyzérieu — Champagne-en-Valromey — Chazey-Bons — Cheignieu-la-Balme — Contrevoz — Corbonod — Cressin-Rochefort — Culoz-Béon — Cuzieu — Flaxieu — Lavours — Magnieu — Marignieu — Massignieu-de-Rives — Parves et Nattages — Peyrieu — Pollieu — Saint-Germain-les-Paroisses — Saint-Martin-de-Bavel — Seyssel — Talissieu — Virieu-le-Grand — Arvière-en-Valromey — Virignin — Vongnes **Νομός ΣΑΒΟΪΑΣ** — Aillon-le-Jeune — Aillon-le-Vieux — Aime-la-Plagne — Aiton — Aix-les-Bains — Entrelacs — Albertville — Allondaz — Arith — La Balme — La Bâthie — Beaufort — Bellecombe-en-Bauges — Billième — La Biolle — Bonvillard — Bonvillaret — Bourdeau — Le Bourget-du-Lac — Bourgneuf — Bourg-Saint-Maurice — Brison-Saint-Innocent	25.8.2025 - 10.9.2025

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Césarches — Cevins — Chamousset — Chanaz — La Chapelle-du-Mont-du-Chat — Les Chapelles — La Chapelle-Saint-Martin — Le Châtelard — Chindrieux — Cléry — Cohennoz — La Compôte — Conjux — Crest-Voland — Les Déserts — Doucy-en-Bauges — Drumettaz-Clarafond — École — Esserts-Blay — Flumet — Fréterive — Frontenex — La Giettaz — Gilly-sur-Isère — Grésy-sur-Aix — Grésy-sur-Isère — Grignon — Hauteluce — Jarsy — Jongieux — Lescheraines — Loisieux — Lucey — La Plagne Tarentaise — Marthod — Mercury — Méry — Meyrieux-Trouet — Montailleur — Montcel — Monthion — Montsapey — La Motte-en-Bauges — La Motte-Servolex — Motz — Mouxy — Notre-Dame-de-Bellecombe — La Léchère — Notre-Dame-des-Millières — Le Noyer — Ontex — Pallud — Plancherine — Pugny-Chatenod — Queige — Val-d'Arc — Rognaix — Ruffieux — Saint-François-de-Sales — Sainte-Hélène-sur-Isère	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Saint-Jean-de-Chevelu — Saint-Nicolas-la-Chapelle — Saint-Offenge — Saint-Ours — Saint-Paul-sur-Isère — Saint-Paul-sur-Yenne — Saint-Pierre-d'Albigny — Saint-Pierre-de-Curtille — Sainte-Reine — Saint-Vital — Serrières-en-Chautagne — Sonnaz — Thénésol — Tournon — Tours-en-Savoie — Traize — Tresserve — Trévignin — Ugine — Venthon — Verel-Pragondran — Verrens-Arvey — Verthemex — Villard-sur-Doron — Vions — Viviers-du-Lac — Voglans — Yenne **Νομός ΑΝΩ ΣΑΒΟΪΑΣ** — Alby-sur-Chéran — Alex — Allèves — Annecy — Argonay — La Balme-de-Sillingy — La Balme-de-Thuy — Bassy — Bloye — Bluffy — Le Bouchet-Mont-Charvin — Boussy — Chainaz-les-Frasses — La Chapelle-Saint-Maurice — Chapeiry — Chavanod — Chevaline — Chilly — Choisy — Clermont — Les Clefs — La Clusaz — Combloux — Les Contamines-Montjoie — Cordon — Crempigny-Bonneguête — Cusy — Cuvat — Demi-Quartier — Desingy — Dingy-Saint-Clair	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Domancy — Doussard — Droisy — Duingt — Entrevernes — Epagny Metz-Tessy — Étercy — Faverges-Seythenex — Giez — Le Grand-Bornand — Gruffy — Hauteville-sur-Fier — Héry-sur-Alby — Lathuile — Leschaux — Lornay — Lovagny — Manigod — Marcellaz-Albanais — Marigny-Saint-Marcel — Val de Chaise — Massingy — Megève — Menthon-Saint-Bernard — Menthonnex-sous-Clermont — Mésigny — Montagny-les-Lanches — Moye — Mûres — Nonglard — Poisy — Praz-sur-Arly — Quintal — Rumilly — Saint-Eusèbe — Saint-Eustache — Saint-Félix — Saint-Ferréol — Saint-Gervais-les-Bains — Saint-Jean-de-Sixt — Saint-Jorioz — Saint-Sylvestre — Sales — Sallanches — Sallenôves — Serraval — Sevrier — Seyssel — Sillingy — Talloires-Montmin — Thônes — Thusy — Vallières-sur-Fier — Vaulx — Versonnex — Veyrier-du-Lac — Les Villards-sur-Thônes — Viuz-la-Chiésaz	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	Ζώνη επιτήρησης: The following municipalities in the following departments from region of Auvergne-Rhône-Alpes: **Νομός AIN** — L'Abergement-de-Varey — Ambérieu-en-Bugey — Ambléon — Ambronay — Ambutrix — Apremont — Aranc — Arandas — Argis — Armix — Bellignat — Valserhône — Belleydoux — Bénonces — Bettant — Billiat — Blyes — Boyeux-Saint-Jérôme — Brégnier-Cordon — Brénod — Brion — Briord — La Burbanche — Ceignes — Cerdon — Chaley — Challes-la-Montagne — Challex — Champdor-Corcelles — Champfromier — Chanay — Charix — Château-Gaillard — Chazey-sur-Ain — Chevillard — Chevry — Chézery-Forens — Cleyzieu — Collonges — Colomieu — Conand — Condamine — Confort — Conzieu — Corlier — Crozet — Douvres — Échallon — Évosges — Farges — Ferney-Voltaire — Béard-Géovreissiat — Giron — Groissiat — Hautecourt-Romanèche	10.9.2025

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Plateau d'Hauteville — Haut Valromey — Injoux-Génissiat — Innimond — Izenave — Izernore — Izieu — Jujurieux — Labalme — Lagnieu — Le Poizat-Lalleyriat — Lantenay — Léaz — Lélex — Leyment — Leyssard — Surjoux-Lhopital — Lhuis — Lompnas — Loyettes — Maillat — Marchamp — Martignat — Mérignat — Montagnieu — Montanges — Montréal-la-Cluse — Nurieux-Volognat — Murs-et-Gélignieux — Nantua — Neuville-sur-Ain — Les Neyrolles — Nivollet-Montgriffon — Oncieu — Ordonnaz — Outriaz — Oyonnax — Péron — Peyriat — Plagne — Poncin — Pont-d'Ain — Port — Pougny — Prémeyzel — Prémillieu — Prévessin-Moëns — Priay — Rossillon — Saint-Alban — Groslée-Saint-Benoit — Saint-Denis-en-Bugey — Saint-Genis-Pouilly — Saint-Germain-de-Joux — Saint-Jean-de-Gonville — Saint-Jean-de-Niost — Saint-Jean-le-Vieux — Sainte-Julie — Saint-Martin-du-Frêne — Saint-Maurice-de-Rémens	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Saint-Rambert-en-Bugey — Saint-Sorlin-en-Bugey — Saint-Vulbas — Sault-Brénaz — Seillonnaz — Sergy — Serrières-de-Briord — Serrières-sur-Ain — Souclin — Tenay — Thoiry — Torcieu — Vaux-en-Bugey — Vieu-d'Izenave — Villebois — Villes **Νομός ISERE** — Les Abrets en Dauphiné — Allevard — Annoisin-Chatelans — Aoste — Les Avenières Veyrins-Thuellin — La Balme-les-Grottes — Barraux — La Bâtie-Montgascon — Bilieu — Blandin — Le Bouchage — Bourgoin-Jallieu — Bouvesse-Quirieu — Brangues — La Buissière — Cessieu — Chapareillan — La Chapelle-de-la-Tour — La Chapelle-du-Bard — Charancieu — Charavines — Charette — Chassignieu — Chélieu — Le Cheylas — Chimilin — Chirens — Corbelin — Courtenay — Crémieu — Creys-Mépieu — Dizimieu — Doissin — Dolomieu — Entre-deux-Guiers — Faverges-de-la-Tour — Le Haut-Bréda — La Flachère — Goncelin — Granieu — Hières-sur-Amby — Leyrieu — Massieu	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Merlas — Miribel-les-Échelles — Montagnieu — Montalieu-Vercieu — Montcarra — Montferrat — Moras — Morestel — Le Moutaret — Optevoz — Oyeu — Villages du Lac de Paladru — Parmilieu — Le Passage — Arandon-Passins — Pontcharra — Le Pont-de-Beauvoisin — Porcieu-Amblagnieu — Pressins — Rochetoirin — Romagnieu — Ruy-Montceau — Saint-Albin-de-Vaulserre — Saint-André-le-Gaz — Saint-Aupre — Saint-Baudille-de-la-Tour — Sainte-Blandine — Saint-Bueil — Saint-Chef — Saint-Christophe-sur-Guiers — Saint-Clair-de-la-Tour — Saint-Didier-de-la-Tour — Saint-Étienne-de-Crossey — Saint-Geoire-en-Valdaine — Saint-Hilaire-de-Brens — Plateau-des-Petites-Roches — Saint-Jean-d'Avelanne — Saint-Jean-de-Soudain — Saint-Joseph-de-Rivière — Saint-Laurent-du-Pont — Sainte-Marie-d'Alloix — Sainte-Marie-du-Mont — Saint-Martin-de-Vaulserre — Saint-Maximin — Saint-Nicolas-de-Macherin — Saint-Ondras — Crêts en Belledonne — Saint-Pierre-de-Chartreuse — Saint-Pierre-d'Entremont — Saint-Savin — Saint-Sorlin-de-Morestel — Saint-Sulpice-des-Rivoires — Saint-Victor-de-Cessieu — Saint-Victor-de-Morestel — Saint-Vincent-de-Mercuze — Salagnon — Sérézin-de-la-Tour — Sermérieu — Siccieu-Saint-Julien-et-Carisieu — Soleymieu	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Theys — Torchefelon — La Tour-du-Pin — Le Touvet — Trept — Valencogne — Vasselin — Velanne — Vénérieu — Vernas — Vertrieu — Vézeronce-Curtin — Vignieu — Villemoirieu — Val-de-Virieu — Voiron — Voissant **Νομός ΣΑΒΟΪΑΣ** — Aiguebelette-le-Lac — Grand-Aigueblanche — Les Allues — Apremont — Arbin — Argentine — Arvillard — Attignat-Oncin — Les Avanchers-Valmorel — Avressieux — Ayn — Barberaz — Barby — Bassens — La Bauche — Belmont-Tramonet — Betton-Bettonet — Bourget-en-Huile — Bozel — Brides-les-Bains — La Bridoire — Challes-les-Eaux — Chambéry — La Chambre — Chamoux-sur-Gelon — Champagneux — Champagny-en-Vanoise — Champ-Laurent — La Chapelle — La Chapelle-Blanche — Châteauneuf — La Chavanne — Les Chavannes-en-Maurienne — Chignin — Cognin — Coise-Saint-Jean-Pied-Gauthier — Corbel — La Croix-de-la-Rochette — Cruet — Curienne — Détrier — Domessin	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Dullin — Les Échelles — Entremont-le-Vieux — Épierre — Feissons-sur-Salins — Gerbaix — Hautecour — Hauteville — La Tour-en-Maurienne — Jacob-Bellecombette — Jarrier — Laissaud — Landry — Lépin-le-Lac — Porte-de-Savoie — Marcieux — Les Mollettes — Montagnole — Montagny — Montendry — Montgilbert — Montmélian — Montvalezan — Montvernier — Moûtiers — Myans — Nances — Notre-Dame-du-Cruet — Notre-Dame-du-Pré — Novalaise — Peisey-Nancroix — Planaise — Planay — Le Pont-de-Beauvoisin — Le Pontet — Pralognan-la-Vanoise — Presle — Puygros — La Ravoire — Rochefort — Valgelon-La Rochette — Rotherens — Saint-Alban-de-Montbel — Saint-Alban-d'Hurtières — Saint-Alban-des-Villards — Saint-Alban-Leysse — Saint-Avre — Saint-Baldoph — Saint-Béron — Courchevel — Saint-Cassin — Saint-Christophe — Saint-Colomban-des-Villards — Saint-Étienne-de-Cuines — Sainte-Foy-Tarentaise — Saint-Franc — Saint François Longchamp — Saint-Genix-les-Villages — Saint-Georges-d'Hurtières — Sainte-Hélène-du-Lac	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Saint-Jean-d'Arvey — Saint-Jean-de-Couz — Saint-Jean-de-la-Porte — Saint-Jean-de-Maurienne — Saint-Jeoire-Prieuré — Saint-Julien-Mont-Denis — Saint-Léger — Saint-Marcel — Sainte-Marie-d'Alvey — Sainte-Marie-de-Cuines — Les Belleville — Saint-Martin-sur-la-Chambre — Saint-Pierre-d'Alvey — Saint-Pierre-de-Belleville — Saint-Pierre-d'Entremont — Saint-Pierre-de-Genebroz — Saint-Pierre-de-Soucy — Saint-Rémy-de-Maurienne — Saint-Sulpice — Saint-Thibaud-de-Couz — Salins-Fontaine — Séez — La Table — Thoiry — La Thuile — La Trinité — Verel-de-Montbel — Le Verneil — Villard-d'Héry — Villard-Léger — Villard-Sallet — Villaroger — Villaroux — Vimines — Val-d'Isère — Tignes **Νομός ΑΝΩ ΣΑΒΟΪΑΣ** — Allonzier-la-Caille — Amancy — Ambilly — Andilly — Annemasse — Arâches-la-Frasse — Arbusigny — Archamps — Arenthon — Arthaz-Pont-Notre-Dame — Ayse — Beaumont — Bellevaux — Boëge — Bogève — Bonne — Bonneville — Bossey — Brizon — Cercier — Cernex — Challonges — Chamonix-Mont-Blanc	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— La Chapelle-Rambaud — Charvonnex — Châtillon-sur-Cluses — Chaumont — Chavannaz — Chêne-en-Semine — Chênex — Chessenaz — Chevrier — Clarafond-Arcine — Cluses — Collonges-sous-Salève — Contamine-Sarzin — Contamine-sur-Arve — Copponex — Cornier — La Côte-d'Arbroz — Cranves-Sales — Cruseilles — Dingy-en-Vuache — Éloise — Essert-Romand — Etaux — Étrembières — Faucigny — Feigères — Fillinges — Franclens — Frangy — Gaillard — Les Gets — Groisy — Habère-Lullin — Les Houches — Jonzier-Épagny — Juvigny — Lucinges — Magland — Marcellaz — Marignier — Marlioz — Marnaz — Mégevette — Menthonnex-en-Bornes — Mieussy — Minzier — Monnetier-Mornex — Montriond — Mont-Saxonnex — Morillon — Morzine — La Muraz — Musièges — Nancy-sur-Cluses — Nangy — Nâves-Parmelan — Neydens — Onnion — Passy — Peillonnex	

Διοικητική περιοχή και αριθμός αναφοράς ADIS της εστίας	Περιοχές που οριοθετούνται ως ζώνες προστασίας και επιτήρησης, μέρος της απαγορευμένης ζώνης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1	Ημερομηνία λήξης ισχύος των μέτρων
	— Pers-Jussy — Glières-Val-de-Borne — Présilly — Reignier-Ésery — Le Reposoir — La Rivière-Enverse — La Roche-sur-Foron — Saint-André-de-Boëge — Saint-Blaise — Saint-Germain-sur-Rhône — Saint-Jean-d'Aulps — Saint-Jean-de-Tholome — Saint-Jeoire — Saint-Julien-en-Genevois — Saint-Laurent — Saint-Pierre-en-Faucigny — Saint-Sigismond — Saint-Sixt — Samoëns — Le Sappey — Savigny — Scientrier — Scionzier — Servoz — Seytroux — Sixt-Fer-à-Cheval — Taninges — Thyez — Fillière — La Tour — Usinens — Valleiry — Vallorcine — Vanzy — Verchaix — Vers — Vétraz-Monthoux — Villard — Villaz — Ville-en-Sallaz — Ville-la-Grand — Villy-le-Bouveret — Villy-le-Pelloux — Viry — Viuz-en-Sallaz — Vougy — Vovray-en-Bornes — Vulbens	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Μέρος Α: Ζώνη εμβολιασμού II

The municipalities of the departments listed in Annex I until 30.9.2025.

Μέρος Β: Ζώνη εμβολιασμού I

The municipalities of the departments listed in Annex I as of 1.10.2025.